Atodiad B
Cyllideb Ddrafft 2024-25 Diwylliant, Treftadaeth a Chwaraeon

Esboniadau o symudiadau ar lefel y Llinell Wariant yn y Gyllideb

Mae'r Atodiad hwn yn rhoi esboniad o:

- newidiadau a wnaed rhwng Cyllideb Derfynol 2024-25 (a Ailddatganwyd ym mis Medi 2024) a Chyllideb Ddrafft 2025-26. Mae'r rhain yn cynnwys dau fath o newidiadau:

    1. addasiadau i'r llinell sylfaen a wnaed i Gyllideb Derfynol 2024-25 (a ailddatganwyd). Gellir priodoli'r rhain yn bennaf i ddyraniadau a wnaed mewn perthynas â dyfarniad cyflog 2024-25 ac i dalu am y costau sy'n gysylltiedig â'r newid yn y gyfradd ddisgowntio SCAPE sy'n effeithio ar bensiynau'r sector cyhoeddus heb eu hariannu. Mae addasiad i'r llinell sylfaen hefyd wedi cael ei wneud i'r Llinell Wariant yn y Gyllideb ar gyfer Tlodi Tanwydd er mwyn trosglwyddo £1.255m i Brif Grŵp Gwariant Tai a Llywodraeth Leol. Mae hwn yn gywiriad i gyllidebau yn sgil y newidiadau mewn portffolios a wnaed yn gynharach yn y flwyddyn.

    2. **Dyraniadau a throsglwyddiadau'r Gyllideb Ddrafft;** nodir y disgrifiadau ohonynt yn y tablau isod.

Bron yn Arian Parod

Llinell Wariant yn y Gyllideb	5800: Cyngor Celfyddydau Cymru
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Cynnydd o 3.6% yn y gyllideb (**£1.095m**)

Llinell Wariant yn y Gyllideb	5540: Amgueddfa Cymru
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Cynnydd o 3.6% yn y gyllideb **(£0.920m**)

Llinell Wariant yn y Gyllideb	5660: Llyfrgell Genedlaethol Cymru
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Cynnydd o 3.6% yn y gyllideb **(£0.4m**)

Llinell Wariant yn y Gyllideb	6170: Cefnogaeth i Ddiwylliant Lleol a Chwaraeon
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Mae'r gyllideb wedi cynyddu **£1.2m** **£1m** i gymryd camau gweithredu o dan y blaenoriaethau ar gyfer Diwylliant. Cynnydd o 3% yn y gyllideb **(£0.2m)**

Atodiad B

Cyllideb Ddrafft 2024-25 Diwylliant, Treftadaeth a Chwaraeon

Esboniadau o symudiadau ar lefel y Llinell Wariant yn y Gyllideb

Llinell Wariant yn y Gyllideb	1070: Darlledu a'r Cyfryngau
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Mae'r gyllideb wedi gostwng -£1.1m o ganlyniad i drosglwyddo'r cyllid o'r Llinell Wariant yn y Gyllideb ar gyfer Darlledu a'r Cyfryngau i'r Llinell Wariant yn y Gyllideb ar gyfer Cymru Greadigol – er mwyn symleiddio gweithgarwch o dan un gyllideb.

Llinell Wariant yn y Gyllideb	2700: Cadw
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Cynnydd o 5% yn y gyllideb **(£0.430m**)

Llinell Wariant yn y Gyllideb	2710: Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Cynnydd o 3.6% yn y gyllideb **(£0.019m**)

Llinell Wariant yn y Gyllideb	6200: Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Cynnydd o 3.6% yn y gyllideb **(£0.06m**)

Llinell Wariant yn y Gyllideb	5900: Chwaraeon Cymru
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Cynnydd o 3.6% yn y gyllideb **(£0.755m**)

Llinell Wariant yn y Gyllideb	3762: Cymru Greadigol
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Mae'r gyllideb wedi cynyddu **£1.220m** Trosglwyddiad o £1.1m o'r Llinell Wariant yn y Gyllideb ar gyfer Darlledu a'r Cyfryngau i symleiddio gweithgarwch. Cynnydd o 3.6% yn y gyllideb (**£0.120m**) i gyllideb llinell sylfaen y **Cyngor Llyfrau**.

Atodiad B

Cyllideb Ddrafft 2024-25 Diwylliant, Treftadaeth a Chwaraeon

Esboniadau o symudiadau ar lefel y Llinell Wariant yn y Gyllideb

Heb Fod yn Arian Parod

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**5800: Cyngor Celfyddydau Cymru - Heb fod yn arian parod**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Dim newid

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**5540: Amgueddfa Cymru - Heb fod yn arian parod**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Mae'r gyllideb wedi cynyddu **£0.9m** i dalu am ofynion ychwanegol nad ydynt yn arian parod.

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**5660: Llyfrgell Genedlaethol Cymru - Heb fod yn arian parod**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Mae'r gyllideb wedi cynyddu **£1.118m** i dalu am ofynion ychwanegol nad ydynt yn arian parod.

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**2700: Cadw - Heb fod yn arian parod**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Dim newid

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**6200: Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru - Heb fod yn arian parod**

Atodiad B
Cyllideb Ddrafft 2024-25 Diwylliant, Treftadaeth a Chwaraeon

Esboniadau o symudiadau ar lefel y Llinell Wariant yn y Gyllideb

Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Dim newid

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**5900: Chwaraeon Cymru - Heb fod yn arian parod**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Dim newid

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**5900: Chwaraeon Cymru - Heb fod yn arian parod**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Dim newid

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**3762: Cymru Greadigol Heb fod yn arian parod**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Mae’r gyllideb wedi cynyddu **£0.010m** i dalu am ofynion ychwanegol nad ydynt yn arian parod.

Cyfalaf

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**5800: Cyngor Celfyddydau Cymru**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Dim newid

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**5540: Amgueddfa Cymru**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Dim newid

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**5660: Llyfrgell Genedlaethol Cymru**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Dim newid

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**6170: Cefnogaeth i Ddiwylliant Lleol a Chwaraeon**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Mae’r gyllideb wedi cynyddu **£8.1m** Bydd y cyllid ychwanegol yn cynnwys datblygiadau mawr yn y gogledd, gan gynnwys Theatr Clwyd yn yr Wyddgrug, Amgueddfa Bêl-droed Cymru yn Wrecsam ac Amgueddfa Lechi Cymru yn Llanberis, a ledled y wlad drwy Celf a’n Grantiau Trawsnewid i

	amgueddfeydd, llyfrgelloedd a gwasanaethau archifau lleol. Bydd cyllid hefyd yn cael ei ddarparu ar gyfer prosiectau cyfalaf gyda Llyfrgell Genedlaethol Cymru ac Amgueddfa Cymru.

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**2700: Cadw**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Mae’r gyllideb wedi cynyddu **£6.321m** Mae’r cyllid yn cynnwys cefnogaeth i ail gam datblygu Castell Caerffili. Bydd y buddsoddiad ychwanegol hefyd yn helpu i gadw ystad hanesyddol ehangach Cadw a’r rhaglen grant ar gyfer safleoedd hanesyddol ehangach sydd mewn perygl. Mae’r buddsoddiad hefyd yn cefnogi’r Blaenoriaethau ar gyfer Diwylliant a’r Strategaeth Dwristiaeth Croeso i Gymru: blaenoriaethau ar gyfer yr economi ymwelwyr 2020 i 2025.

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**2710: Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Dim newid

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**6200: Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Dim newid

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**5900: Chwaraeon Cymru**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Mae’r gyllideb wedi cynyddu **£2m** Mae’r cyllid yn cael ei fuddsoddi mewn cyfleusterau chwaraeon drwy Chwaraeon Cymru yn y gyllideb hon.

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**3762: Cymru Greadigol**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Mae’r gyllideb wedi cynyddu **£2m** Cyllid ychwanegol ar gyfer cynyrchiadau, cerddoriaeth a gemau, ynghyd â chronfa i helpu stiwdios i ddod yn fwy cynaliadwy a hygyrch.

Atodiad B
Cyllideb Ddrafft 2024-25 Diwylliant, Treftadaeth a Chwaraeon

Esboniadau o symudiadau ar lefel y Llinell Wariant yn y Gyllideb

Cyfalaf Trafodiadau Ariannol

Llinell Wariant yn y Gyllideb	**6013: Cynllun Benthyciadau Cyfalaf Chwaraeon**
Newidiadau i Gyllideb Ddrafft 2025-26	Ad-daliadau arfaethedig o **-£0.731m** sy'n ymwneud â Chyfalaf Trafodiadau Ariannol.